

Magyar Nyelv Utazóknak

<http://www.travlang.com/>

Vocabulaire Français-Hongrois du Voyageur (1/2)

MémoCartes Hongrois 03.10.2007

<http://mementoslangues.com/>

Pages	N°	Magyar nyelv utazóknak
5-25	1.	<i>Fontos szavak</i> Mots élémentaires
25-42	2.	<i>Számok</i> Nombres
43-49	3.	<i>Vásárlás</i> Faire des achats
49-67	4.	<i>Étkezés</i> Manger

1. Fontos szavak

Igen

Nem

Köszönöm.

Köszönöm szépen.

Szívesen.

Kérem.

Bocsánat.

Jó napot.

Viszontlátásra.

Szia.

Jó reggelt.

Jó napot.

Jó estét.

Jó éjszakát.

Nem értem.

Hogy mondod ezt...

...magyarul ?

Beszél...

...angolul ?

...franciául ?

...németül ?

...spanyolul ?

...kinaiul ?

én

mi

te

Ön

ti

ők

Hogy hívnak ?

Örvendek.

<i>én</i>
je
<i>mi</i>
nous
<i>te</i>
tu
<i>Ön</i>
Vous (sing. pol.)

<i>ti</i>
vous
<i>ők</i>
ils, elles
<i>Hogy hívnak ?</i>
Comment vous appelez-vous ?
<i>Örvendek.</i>
Enchanté (de faire votre connaissance).

<i>Hogy mondod ezt...</i>
Comment dit-on cela...
<i>...magyarul ?</i>
...en hongrois ?
<i>Beszél...</i>
Parlez-vous...
<i>...angolul ?</i>
anglais ?

<i>...franciául ?</i>
français ?
<i>...németül ?</i>
...allemand ?
<i>...spanyolul ?</i>
...espagnol ?
<i>...kinaiul ?</i>
...chinois ?

<i>Jó napot.</i>
Bonjour.
<i>Viszontlátásra.</i>
Au revoir.
<i>Szia.</i>
À bientôt.
<i>Jó reggelt.</i>
Bonjour (le matin).

<i>Jó napot.</i>
Bon après-midi.
<i>Jó estét.</i>
Bonsoir.
<i>Jó éjszakát.</i>
Bonne nuit.
<i>Nem értem.</i>
Je ne comprend pas.

1. Fontos szavak
1. Mots élémentaires
<i>igen</i>
oui
<i>nem</i>
non
<i>Köszönöm.</i>
Merci.

<i>Köszönöm szépen.</i>
Merci beaucoup.
<i>Szívesen.</i>
De rien. Je vous en prie.
<i>Kérem.</i>
S'il vous plaît.
<i>Bocsánat.</i>
Pardon. Excusez-moi.

Guten Tag !	!	Добър ден !
你好!	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
http://perso.orange.fr/mementoslangues/		

Pages	N°	Magyar nyelv utazóknak
67-80	5.	<i>Utazás</i> Voyage
81-86	6.	<i>Útba igazítás</i> Directions
87-97	7.	<i>Helyek</i> Endroits
97-118	8.	<i>Időpontok és dátumok</i> L'heure et la date

Hogy vagy ?

Jó.

Rossz.

Megvagyok.

feleség

férj

leány, fiú

anya

apa

barát

Hol a mosdó ?

2. Számok

nulla

egy

kettő

három

négy

öt

hat

hét

nyolc

kilenc

tíz

tizenegy

tizenkettő

tizenhárom

tizennégy

tizenöt

tizenhat

tizenhét

tizennyolc

tizenkilenc

húsz

huszonegy

harminc

negyven

ötven

hatvan

hetven

nyolcvan

húsz
vingt
huszonegy
vingt-et-un(e)
harminc
trente
negyven
quarante

ötven
cinquante
hatvan
soixante
hetven
soixante-dix
nyolcvan
quatre-vingt

tizenkettő
douze
tizenhárom
treize
tizennégy
quatorze
tizenöt
quinze

tizenhat
seize
tizenhét
dix-sept
tizennyolc
dix-huit
tizenkilenc
dix-neuf

négy
quatre
öt
cinq
hat
six
hét
sept

nyolc
huit
kilenc
neuf
tíz
dix
tizenegy
onze

apa
père, papa
barát
ami, amie
Hol a mosdó ?
Où sont les toilettes ?
2. Számok
2. Nombres

nulla
zéro, nul
egy
un, une
kettő
deux
három
trois

Hogy vagy ?
Comment allez-vous ? Ça va ?
Jó.
Bien. Bon.
Rossz.
Mal. Mauvais.
Megvagyok.
Comme ci, comme ça.

feleség
femme, épouse
férj
mari
leány, fiú
fille, fils
anya
mère, maman

kilencven

száz

ezer

millió

3. Vásárlás

Mennyibe kerül ?

Mi ez ?

Megveszem.

Venni szeretnék...

Van önöknek...?

Elfogadják hitelkártyát ?

nyitva

zárva

üdvözlő lap

bélyeg

egy kicsit

sokat

mindet

4. Étkezés

reggeli

ebéd

vacsora

vegetáriánus

kóser

Egészségedre !

Kérem a számlát.

kenyér

ital

kávés

tea

lé

víz

sör

bor

só

bors

hús

marha

sertés

hal

sör
bière
bor
vin
só
sel
bors
poivre

hús
viande
marha
bœuf
sertés
porc
hal
poisson

Egészségedre !
À votre santé ! À la votre !
Kérem a számlát.
L'addition, s'il vous plaît.
kenyér
pain
ital
boisson

kávé
café
tea
thé
lé
jus
víz
eau

sokat
beaucoup
mindet
tout, toute
4. Étkezés
4. Manger
reggeli
petit-déjeuner

ebéd
déjeuner
vacsora
dîner
vegetáriánus
végétarien
kóser
casher

Venni szeretnék...
Je voudrais acheter...
Van önöknek...?
Avez-vous...?
Elfogadnak hitelkártyát ?
Acceptez-vous les cartes de crédit ?
nyitva
ouvert

zárva
fermé
üdvözlő lap
carte postale
bélyeg
timbres
egy kicsit
un peu

kilencven
quatre-vingt dix
száz
cent
ezer
mille
millió
un million

3. Vásárlás
3. Achats
Mennyibe kerül ?
Quel est le prix ? Combien ça coûte ?
Mi ez ?
Qu'est-ce que c'est ?
Megveszem.
Je le prends.

Magyar Nyelv Utazóknak

<http://www.travlang.com/>

Vocabulaire Français-Hongrois du Voyageur (2/2)

MémoCartes Hongrois 03.10.2007

<http://mementoslangues.com/>

Pages	N°	Magyar nyelv utazóknak
5-25	1.	<i>Fontos szavak</i> Mots élémentaires
25-42	2.	<i>Számok</i> Nombres
43-49	3.	<i>Vásárlás</i> Faire des achats
49-67	4.	<i>Étkezés</i> Manger

csirke

zöldség

gyümölcs

burgonya

saláta

édesség

fagylalt

5. Utazás

Hol van...?

Mennyibe kerül a jegy ?

jegy

Egy jegyet kérek...-ba.

Hová mész ?

Hol laksz ?

vonat

busz

metro

repülőtér

vasút állomás

palyudvár

autobusz megálló

metro megálló

indulás

érkezés

autó kölcsönző

parkoló

hotel, szálloda

szoba

foglalás

Van szoba ma éjszakára ?

megtelt

útlevél

<i>autó kölcsönző</i>
agence de location de voitures
<i>parkoló</i>
stationnement, parking
<i>hotel, szálloda</i>
hôtel
<i>szoba</i>
chambre

<i>foglalás</i>
réservation
<i>Van szoba ma éjszakára ?</i>
Avez-vous des chambres pour ce soir ?
<i>megtelt</i>
complet
<i>útlevél</i>
passport

<i>metro</i>
métro
<i>repülőtér</i>
aéroport
<i>vasút állomás</i>
gare
<i>palyudvár</i>
gare

<i>autobusz megálló</i>
gare routière
<i>metro megálló</i>
station de métro
<i>indulás</i>
départ
<i>érkezés</i>
arrivée

<i>Hol van...?</i>
Où est...?
<i>Mennyibe kerül a jegy ?</i>
Quel est le prix du billet ?
<i>jegy</i>
billet
<i>Egy jegyet kérek...-ba.</i>
Un billet pour..., s'il vous plaît.

<i>Hová mész ?</i>
Où allez-vous ?
<i>Hol laksz ?</i>
Où habitez-vous ?
<i>vonat</i>
train
<i>busz</i>
autobus

<i>csirke</i>
volaille
<i>zöldség</i>
légume
<i>gyümölcs</i>
fruit
<i>burgonya</i>
pomme de terre

<i>saláta</i>
salade
<i>édesség</i>
dessert
<i>fagyalt</i>
glace
5. Utazás
5. Voyage

Guten Tag !	!	Добър ден !
你好 !	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
http://perso.orange.fr/mementoslangues/		

Pages	N°	Magyar nyelv utazóknak
67-80	5.	<i>Utazás</i> Voyage
81-86	6.	<i>Útba igazítás</i> Directions
87-97	7.	<i>Helyek</i> Endroits
97-118	8.	<i>Időpontok és dátumok</i> L'heure et la date

6. Útba igazítás

bal

jobb

előre

fel

le

messze

közel

hosszú

rövid

térkép

utazási információ

7. Helyek

posta

múzeum

bank

rendőrség

kórház

gyógyszertár

bolt

étterem

iskola

templom

mosdó

utca

tér

hegy

domb

völgy

oceán

tó

folyó

uszoda

torony

hid

8. Időpontok és dátumok

Hány óra van ?

Hét óra tizenhárom perc.

Három óra tizenöt perc.

Negyed négy.

uszoda

piscine

torony

tour

hid

pont

8. Időpontok és dátumok

8. L'heure et la date

Hány óra van ?

Quelle heure est-il ?

7:13, Hét óra tizenhárom perc.

Sept heures treize minutes.

3:15, Három óra tizenöt perc.

Trois heures quinze minutes.

3:15, Negyed négy.

Trois heures un quart.

utca

rue

tér

place

hegy

montagne

domb

colline, tertre

völgy

vallée, val

oceán

océan

tó

lac

folyó

rivière, fleuve

rendőrség

poste de police, gendarmerie

kórház

hôpital

gyógyszertár

pharmacie

bolt

magasin

étterem

restaurant

iskola

école

templom

église

mosdó

toilettes

hosszú

long, longue

rövid

court, courte

térkép

carte (géographique)

utazási információ

information touristique

7. Helyek

7. Endroits

posta

poste

múzeum

musée

bank

banque

6. Útba igazítás

6. Directions

bal

à gauche

jobb

à droite

előre

tout droit

fel

en haut

le

en bas

messze

loin

közél

près, proche

*Tizenegy óra harminc perc.
Fél tizenkettő.
Egy óra negyvenöt perc.
Háromnegyed kettő.*

*nap
hét
hónap
év*

*hétfő
kedd
szerda
csütörtök*

*péntek
szombat
vasárnap
január*

*február
március
április
május*

*június
július
augusztus
szeptember*

*október
november
december
tavasz*

*nyár
ősz
tél
ma*

*tegnap
holnap
születésnap
Boldog születésnapot !*



<i>tegnap</i>
hier
<i>holnap</i>
demain
<i>születésnap</i>
anniversaire
<i>Boldog születésnapot !</i>
Joyeux anniversaire !

Travlang's Foreign Languages for Travelers
Covering 80 Languages

FOREIGN LANGUAGES FOR TRAVELERS
Fremdsprachen für Reisende
Langues Étrangères pour Voyageurs
<http://www.travlang.com/>

<i>október</i>
octobre
<i>november</i>
novembre
<i>december</i>
décembre
<i>tavas</i>
printemps

<i>nyár</i>
été
<i>ősz</i>
automne
<i>tél</i>
hiver
<i>ma</i>
aujourd'hui

<i>február</i>
février
<i>március</i>
mars
<i>április</i>
avril
<i>május</i>
mai

<i>június</i>
juin
<i>július</i>
juillet
<i>augusztus</i>
août
<i>szeptember</i>
septembre

<i>hétfő</i>
lundi
<i>kedd</i>
mardi
<i>szerda</i>
mercredi
<i>csütörtök</i>
jeudi

<i>péntek</i>
vendredi
<i>szombat</i>
samedi
<i>vasárnap</i>
dimanche
<i>január</i>
janvier

<i>11:30, Tizenegy óra harminc perc.</i>
Onze heures trente minutes.
<i>11:30, Fél tizenkettő.</i>
Onze heures et demie.
<i>1:45, Egy óra negyvenöt perc.</i>
Une heure quarante cinq minutes.
<i>1:45, Háromnegyed kettő.</i>
Deux heures moins le quart.

<i>nap</i>
jour
<i>hét</i>
semaine
<i>hónap</i>
mois
<i>év</i>
an, année

Impression des *MémoCartes*

Papier MicroApplication A4 200 g/m²

Cartes de Visite *Haute Qualité* Recto/Verso